NACIONES UNIDAS

CONSEJO DE SEGURIDAD

Distr.
GENERAL

S/6870
4 noviembre 1965
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

CARTA DE 3 DE NOVIEMBRE DE 1965 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL PAKISTAN

He recibido instrucciones de mi Gobierno de informarle de las siguientes violaciones de la cesación del fuego, cometidas por las fuerzas indias:

1) De las 18.30 a las 19.00 horas del 17 de octubre de 1965, tropas indias dispararon, con armas de pequeño calibre, contra nuestras tropas situadas en la zona 768834.

2) En la noche del 18 al 19 de octubre, tropas indias se concentraron a seis millas al norte y al noroeste de Asutar IQ 8253. Esto constituía una evidente indicación de sus intenciones hostiles de atacar Ghotaru, Longanewala o ambos lugares.

3) A las 21.00 horas del 19 de octubre de 1965, tropas indias dispararon armas automáticas contra nuestras tropas en la zona 768838.

4) A las 16.30 horas del 19 de octubre de 1965, tropas indias hicieron fuego contra nuestras tropas en la zona 791756.

5) A las 21.45 horas del 19 de octubre de 1965, tropas indias dispararon una ráfaga de ametralladora ligera muy cerca de nuestras posiciones de cortina del GR 864592.

6) A las 09.30 horas del 19 de octubre, entraron en el pueblo de Goth Dipla (Rajasthan) nutridas patrullas indias, que expulsaron a todos los civiles musulmanes de sus hogares e incendiaron el pueblo. Murieron muchos musulmanes. Otros escaparon al pueblo pakistano de Tar Detar Dino Thesa.

7) Desde las 09.20 hasta las 09.25 horas del 20 de octubre de 1965, un avión indio sobrevoló las zonas 2457 y 2556 de nuestro territorio.

8) De las 09.20 a las 11.30 horas del 20 de octubre de 1965, tropas indias dispararon morteros, armas automáticas y armas de pequeño calibre contra nuestra posición de Shah Mohammad Bareke SM 2739.

9) Desde las 09.25 hasta las 09.50 horas del 20 de octubre de 1965, tropas indias dispararon armas automáticas pesadas y armas de pequeño calibre desde GR 248585 contra nuestras posiciones de la zona 2557.

10) A partir de las 05.20 horas del 20 de octubre de 1965, tropas indias dispararon ametralladoras y armas de pequeño calibre desde GR 263574 contra nuestras posiciones de la zona 2557.

11) A las 09.15 horas del 20 de octubre de 1965, un avión de reconocimiento indio sobrevoló nuestra posición de Shah Mohammad Bareke SM 2739.

12) A las 16.05 horas del 20 de octubre de 1965, una patrulla india entró en la zona SM 2839 y abrió fuego contra nuestra posición de Shah Mohammad Bareke.

13) A las 07.35 horas, las 14.15 horas y las 15.45 horas del 20 de octubre de 1965, tropas indias hicieron tres disparos de fusil por encima de nuestras posiciones de cortina en GR 818599 y 823596.

14) A las 20.00 horas del 20 de octubre de 1965, se observó una patrulla india que recorría el camino de Asutar IQ 8253 a Ghotaru IQ 7666, a una distancia de sólo 1.800 metros de Ghotaru.

15) Durante la noche del 20 al 21 de octubre de 1965, tropas indias colocaron minas en las zonas 2562 y 2561.

16) Entre las 14.20 y las 15.30 horas del 21 de octubre de 1965, tropas indias dispararon armas automáticas y armas de pequeño calibre contra nuestra posición en la zona 2557.

17) A las 17.00 horas del 21 de octubre de 1965, tropas indias apoyadas por tanques ocuparon una posición al norte de Kalron Ka Tala.

18) El 21 de octubre de 1965 se señaló que tropas indias se habían desplazado hacia Huron Ka Tala.

19) A las 14.30 horas del 22 de octubre de 1965, se vio a una sección de soldados indios que colocaban minas en la zona general de 40K QA 9573, 9572 y 9571.

20) A las 12.07 horas del 27 de octubre de 1965, un avión indio "Vampire" sobrevoló y ametralló nuestra posición en Ghotaru IQ 7105.

Se ha informado al UNIPOM de estas violaciones.

Le agradeceré que tenga a bien disponer la distribución de la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Syed AMJAD ALI
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario
Representante Permanente del Pakistán ante
las Naciones Unidas